A°. 1803. N°. 105

BINNEN- LANDSCHE BATAAFSCHE COURANT.

SATURDAG DEN 20 AUGUSTY.

BATAAFSCHE REPUBLYK.

BERGEN OP DEN ZOOM *den* 15 *Augusty*. Onze Stad is thans de plaats van den hoofd-doortogt der troepen geworden, welke allen naar de overliggende *Zeeuwſche* kusten ingeſcheept worden. Op den 12. deezer kwamen hier binnen twee Compagniën *Bataafſche* Cavallery, en vertokken den vogenden dag naar *Ter Goes*. Op dien dag kwamen hier wederom binnen het eerſte en derde Battaillon der 5. *Bataafſche* Halve Brigade, van welke een Battaillon, het derde, op gister naar *Goes* en het eerſte op heden naar *Veere* overſtak. Gelyktydig vertrok ook naar *Goes* het tweede Battaillon der 6. Halve Brigade, het welk dien zelfden ogtend aangekomen was. Des daags te vooren was al mede hier aangekomen en naar *Zeeland* doorgereisd de Generaal *Bruce*, die het bevel over de aldaar verzameld wordende *Bataafſche* troepen voeren moet, vergezeld van den Commisſaris van Oorlog *Swildens*. In onze Stad worden thans nog verwagt het eerſte en derde Battaillon der 6. Halve Brigade, ter welker vervoering, daar onze gewoone Schepen niet toereikende zyn, Transport-ſchepen van *Rotterdam* zyn aangekomen, en thans in onze haven gereed liggen.

GOES *den* 15 *Augusty*. Heden is binnen deeze Stad gearriveerd de *Bataafſche* Generaal Major *Bruce*, met zyn gevolg. Voords zyn gearriveerd het 3 Batt. der 5 Halve Brigade, en een gedeelte der 6. Halve Brigade, benevens het 4 Esquadron *Bataafſche* Ruitery van het 1. Regiment, om op de Dorpen *Borsſelen*, *Elkouwtsdyk*, *Heinkenſand*, *Oudelande*, *'s Gravenpolder*, *'t Heer Arenskerke*, *'t Nieuwe Dorp*, *Ovezande* en *Drie-Wegen*, binnen dit Eiland te cantonneeren, wordende het overige der gemelde 6. Halve Brigade op morgen binnen gemeld Eiland verwagt.

VLISSINGEN *den* 15 *Augusty*. Van de troepen, die men wist naar *Zeeland* beſtemd te zyn, is den 12. alhier uit *Frankryk* aangekomen eene Compagnie Mineurs en des anderen daags, uit *Nymegen*, twee Compagniën van het 3. Battaillon *Bataafſche* Artillery.

MIDDELBURG *den* 17 *Augusty*. Behalven de beide Compagniën van het 3. Battaillon *Bataafſche* Artillery (*hier boven vermeld*) op den 13. alhier binnen gerukt; is, drie dagen vroeger, nog hier binnen gekomen een Detachement *Franſche* Jagers. Ook is eergister avond alhier binnen gemarcheerd het Veld-Battaillon der *Bataafſche* 5. Halve Brigade, komende van *Deventer*.

Tot Weesmeesteren deezer Stad zyn door den Raad benoemd en aangeſteld de Heeren *J. W. van Dusseldorp de Superville*, Mr. *J. A. Moens*, *A. de Wind*, en *D. J. Schorer*.

Men vernoemt, dat de gewapende Hoeker *de Triton* alhier, behoorende aan den *Aſiatiſchen* Raad, is verhuurd aan en in activen dienst geſteld voor rekening van de *Franſche* Marine.

DE HAGE *den* 19 *Augusty*. By het Gedeputeerd Bestuur van *Holland* zal, op aanſtaanden Maandag, voor veertien dagen presideeren, het Lid Mr. *J. J. Cambier*.

De Divisie-Generaal der Artillery, *Eblé*, door den Eersten Consul beſtemd om de Artillery in deeze Republyk te commandeeren, is alhier aangekomen.

De Divisie-Generaal *Tilly* bevindt zig thans, in qualiteit als Inspecteur-Generaal, mede in deeze Residentie.

96ſte GENERALITEITS- EN BATAAFSCHE LOTERY.

VYFDE CLASSE.

Donderdag, den 18. *Augusty.*

7de LYST.	
op No. 12784.	Prys *f* 1,250.
—— 24324.	Præmie *f* 625.
—— 3823.	Prys *f* 12,500.

op No. 32693.	Præmie *f* 625.
—— 3755.	Prys *f* 1,250.

8ſte LYST.
Geen Prysen van aanbelang.

Vrydag, den 19. *Augusty.*

9de LYST.		10de LYST.	
op No. 10270.	Prys *f* 1,000.		
—— 12851.	—— *f* 1,250.	op No. 16983.	Prys *f* 5,000.
—— 42813.	Præmie *f* 1,250.	—— 15590.	—— *f* 1,000.
—— 5068.	Prys *f* 25,000.	—— 13369.	—— *f* 1,000.
op No. 37949.	Præmie *f* 1,250.	—— 40992.	—— *f* 2,500.

STAATS-BEWIND.

DE HAGE *den* 19 *Augusty*. Het Staats-Bewind heeft, by besluit van den 12. deezer, tot *Clercquen* by het Bureau der Genie aangeſteld, *Johan Frederik Eyfferts*, en *Petrus Balthasar Oosthout*.

By den Zee-Raad der *Bataafſche* Republyk zal, van Zondag den 21. tot Saturdag den 27. Augusty inclusive, presideeren Mr. *U. H. Sypkens*.

ZEE-TYDINGEN.

Den 16. Augustus in *Texel* binnen gekomen A. S Pranger, *de jonge Juffr. Eliſabeth*, van Cadix. J. H Flemer, *Overal*, en J. P. Blank, *Fortuna*, van Koningsbergen. H. F. Moller, *Triton*, van Koppenhagen. A Angeſen, *de 2 Gebroeders*, T. Thorngrimſen, *Concordia*, H. M. Roſema, *de Goede Hoop*, W. Stephenſon, *Patriot*, T. Jacobſen, *de Stad Tonsberg*, J. J. Oltmans, *'t Fortuin der Zee*, J O. Viſſer, *de jonge Uldrik*, O. Hildriks, *'t Goed Begin*, en F. Tax, *Andreas*, uit Noorwegen. T. T Bootsman, *de Vriendſchap*, van Papenburg; — en uitgezeild M. M. Dirkheim, *Argus*, naar Norfolk. S. C. Hills, *Rambler*, naar Boston. H J Spans, *de Jonkvr. Thela*, naar de Oostzee. A. Hagelberg, *Neptunus*, naar Stokholm. H. N. Hoist, *Twende Brödere*, naar Fredrichshald. D. Valk, *Dolphin*, naar Noorwegen. H. Haantjes, *de 2 Jonkvrouwen*, en C. F. de Boer, *Wilhelmina*, naar Embden. De wind O. N. Oost.

Den 17. deezer binnen gekomen H. Oltman, *Geertruida Johanna*, van Koningsbergen. P. F. Dillots, *Aurora*, van Dantzig. E. Naskill, *Anna Christina*, H. Pentz, *Emanuel*, en E. Barendſen, *Hopes Anker*, uit Noorwegen; — en uitgezeild E. Bakker, *Zeelust*, en H. Hanſen, *die Hoffnung*, naar de Oostzee. R W. Huysman, *de Vr. Annegina*, op Avontuur. De wind N. Oost.

Den 15. deezer in *'t Vlie* binnen gekomen H Tannen, *Anna Catharina*, H. R. Luytjes, *de Juffr. Anna Magdalena*, van Koningsbergen. C. C. Haman, *Amphitrite*, en H. O. Arlaans, *'t Fortuin van Carolina*, van Dantzig. H. Jans, *de Vr. Margaretha*, G. J. Klyn, *de Vriendſchap*, T J. Smit, *de 2 Gebroeders*, J. Janſen, *de Vr. Zwaantje*, F. Dringenberg, *de 2 Ge-*

(Het vervolg op de kant van deeze bladzyde.)

BUITENLANDSCHE BERIGTEN.

HELVETISCHE REPUBLYK.

Het Tractaat, of liever de beide Militaire en Staatkundige Tractaaten met *Frankryk* zyn nog niet ſtelliglyk aangenomen. De tyd en aandagt der Landsvergadering wordt voor een groot gedeelte beezig gehouden door de onderhandelingen met onderſcheidene Vorsten van het *Duitſche* Ryk en door allergewigtigſte Binnenlandſche zaaken, van welke laatſten eene der voornaamſten de bepaaling is van den toeſtand der voormaalige onderworpene landen, en de beſlisſing der vraag, of zy, van de voormaals Souvereine Cantons afgeſcheiden, aan deeze laatſten de Cantonnaale Domeinen moeten afſtaan, welken deeze, vóór de omwenteling op het thans afgeſcheiden grondgebied bezaaten. Reeds is deeze vraag ten voordeele der oude Cantons beſlist by onderſcheidene beſluiten, zo wel van den Land-Amman als van de Landsvergadering zelve, en de verpligting tot deeze teruggave ſchynt als een grondbeginſel op alle geſchillen tuſſchen de oude en nieuwe Cantons toegepast te moeten worden; dan, de Afgevaardigden deezer laatſten zyn ver van met deeze meening inteſtemmen, en zy hebben zig heftiglyk verzet tegen de beſluiten, die ingevolge dezelve genomen zyn. Men vermoedt, dat zy omtrent deeze en alle ſoortgelyke beſluiten de reviſie inroepen zullen, van het Nationaal Syndicaat, het welk jaarlyks, terſtond na de ſcheiding der Landsvergadering byëenkomt, en uit alle derzelver leden beſtaat, die echter als dan elk voor zig en zonder inſtructien ſtemmen. Volgens ſommigen zelfs, zyn de misnoegde Afgevaardigden voorneemens de beſlisſing des Eerſten Conſuls intezoepen, die, ten zy hy met naauwgezetheid de door hem ingeſtelde Staatsinrigting eerbiedigen wille, misſchien genegen zyn mogt om de ſchaal te doen overhellen ten voordeele der nieuwe Cantons, voor welken hy altoos eene ſoort van voogingenomenheid geroond heeft. De overige zaaken, met welken de Landsvergadering zig beezig houdt, zyn grootendeels van geen minder gewigt, doch ſlegts weinigen derzelven zyn afgedaan, en de Land-Amman heeft de tegenwoordige zitting, die, volgens de Conſtitutie niet langer dan een maand duuren, en dus met den 4. Augusty eindigen moest, uitkragt van zyn gezag, onder de form en den naam eener buitengewoone Zitting, doen voortduuren.

GROOT-BRITTANNIËN.

De Koning, voldaan over de medewerking van zyn Parlement in het tegenwoordig tydsgewrigt, of misſchien die medewerking binnen kort nog verder behoevende, heeft beſlooten het zelve te prorogeeren, waartoe hy zig den 11. Augusty met de gewoone plegtigheden naar de Kamer der Lords begeeven zal. Onder de jongſte Bills, of Parlements beſluiten, die alvoorens de Koninglyke bekragtiging ondergaan zullen, is ook die omtrent de Schadevergoeding, of liever Gratificatie, aan den Prins van *Oranje*, welke op den 8. Augusty voor de derdemaal by de Gemeentens geleezen, en doorgegaan is. Dit beſluit, hetwelk aan den geweezen Stadhouder eene Som van zestigduizend ponden ſterlings in eens, en een jaarlyksch Penſioen van zestienduizend ponden verleent, ondervond by alle deszelfs leezingen eenen vry heevigen wederſtand. In de zitting van den eerſten Augusty onder anderen, laakte de Heer *Calcraft* het voorneemen der Ministers, om zo ruimſchoots, te midden van ſteeds ſtygende behoeften, het geld der Natie ten voordeele eener vreemde familie uittegeeven; waarop de Kancelier van den Exchequer, ten einde te doen voelen, dat deeze zwaarigheid in de daad minder was, dan zy by den eerſten opſlag ſcheen, deed opmerken, dat, volgens de woorden van het beſluit, het Penſioen, aan het Huis van *Oranje* verleend, niet *voor altoos* was, maar voor *zo lang als het den Koning behaagen zou*, en het dus van tyd tot tyd aan de reviſie van het Parlement onderworpen bleef; terwyl daarënboven met dit Penſioen alle Lyfrenten of Penſioenen, aan andere takken van het Stadhouderlyk Huis verzeekerd, vernietigd werden.

De maatregelen, zo tot verdeediging onzer Kusten als tot uitroeijing der Rebellie *Ierland*, worden gelykelyk voortgezet. Van deeze laatſte hoort men thans geene andere tydingen, dan die der ontdekking van wapenen en gevangenneeming van verdagte perſoonen, die nog aanhoudend blyft voortduuren.

FRANSCHE REPUBLYK.

De tyding van den Opſtand in *Ierland* is thans door geheel *Frankryk* het hoofdonderwerp der ſtaatkundige geſprekken, en het Gouvernement, ofſchoon de *Ierſche* misnoegden eeven weinig als voormaals de *Engelſche* Ministers de opſtandelingen der *Vendée* en openlyk als Bondgenoten kunnende erkennen, ziet buiten twyffel gemaks met onverſchilligheid op eene gebeurte-

Te *Perismouth* zyn opgebragt, het Deensch Schip *the Elisa*, Capt. Peteſſon, van Triest; en het Franſch Schip *l'Affrondelle*, Capt. . . . . ; van Isle de France naar Bourdeaux, las't van Gibralter; als mede de Franſche Oorlogs Brik *l'Espervier*, van St. Domingo.

Te *Piymouth* zyn opgebragt, het Americaansch Schip *Alexander Hodgſon*, Capt. Thorndike, volgens de Lloyds-lyst, uit Noorwegen. Nog eenige Schepen, van Isle de France naar Bourdeaux, las't Suiker.

Nieuts uitgezeild.

Te *Norderney* is binnen gekomen, Capt. Ele Bants Ras, van hier naar Hamburg gedestineerd; was door de *Engelſchen* afgeweezen.

In brieven van *Hamburg*, ... meld, dat, op de Wadde, den 12. deezer, wordt gemeld, dat, op de Wadde, den 12. deezer, wordt genomen 6. Schepen, waaronder een van . . . . van . . . . , van 6. Schepen, waaronder een kleine Franſche Schuit, van Bordeaux, naar Amſterdam gedestineerd.

Voornaamſte inhoud der *Engelſche* Papieren tot den 10. Augustus; zynde deeze tot den 9. dito.

Te *Milford* is opgebragt, het Schip *Jacoba*, Capt. Matthys Fredriks, van Surinaame herwaards gedestineerd; was dikmaal door de Lloyds Lyst van den 9. dito.

Te *Portsmouth* zyn opgebragt, het Schip *the Eliza*, Capt. . . . . , van Triest; en het Franſch Schip *l'Affrondelle*, Capt. . . . . , van Isle de France naar Bourdeaux, las't Suiker.

Te *Bristol* is opgebragt, een Fransch Schip van 150. Ton, van St. Domingo.

Te *Cork* is opgebragt, het hernomen Engelsch Schip *the Adventure*, van St. Vincent naar London.

Te *Guernsey* is opgebragt, het hernomen Engelsch Schip *the Resolution*, van Maltha naar Bristol.

Te *Gibraltar* zyn opgebragt, de Schepen *Indige Kone*, Capt. Davidſon, van Civitavecchia naar Koplaan; *Hoffman*, Capt. Deleros, van Cette naar Sokholm; *Hazard*, Capt. Adolph Lindfeldt, van Lisbon naar Genua; *l'Alexandre*, Capt. Fabre; *le Petit Fils d'Olivier*, Capt. Hilation Chappe, en *l'Honoré*, Capt. Jaques, alle drie van Martinique; *le Prudent*, Capt. . . . . , van *l'Anne*, Capt. . . . . , beide van St. Domingo, alle naar Marſeille; *la Marie Therese*, Capt. . . . . , van St. Domingo, naar Fredrikshaven.

(Het vervolg op de kant van de tweede bladzyde.)

nls, die eene magtige afleiding aan de kragten onzer vyanden geeven kan, en welke, ditmaal alleen uit overhaasting misluk, ten blyk ſtrekt, dat de oude wrok by de *leren* nog niet is uitgedoofd. Het Officieel Dagblad alle de gebeurtenisſen te *Dublin* omſtandiglyk opgeevende, en alle de verſpreide Proclamatien woordelyk overneemende, doet genoegzaam blyken hoe deerniswaardig het den toeſtand van een volk beſchouwt, het welk door eenen gemeenen Godsdienst en eenen gemeenen haat tegen het *Engelsch* Gouvernement aan ons verbonden is. Nog openlyker koomt het blad voor die zelfde gevoelens uit, by het vermelden van ſommige trekken uit de redenvoering van een *Britsch* Parlementslid, den Heer *Hutchinſon*, die, indien de daarin bedoelde, en den Ministers in het aangezigt verweetene daadzaaken waarheden zyn, inderdaad een vreeslyk licht verſpreiden zoude omtrent de middelen, die men gebeezigd heeft om den voorigen opſtand in dat ongelukkig Gewest te dempen:

„Ik wensch vuurigly (dus zegt de Heer *Hutchinſon*) dat wy in *Ierland* niet nogmaals die toneelen van vernieling zien hernieuwen, van welken wy getuigen geweest zyn, en dat men eindelyk het ſtelſel van brandtligting moge vaarwel zeggen. Wy hebben Dorpen en zelfs aanzienlyke Vlekken zien in brand ſteeken, om dat de inwooners afweezend, of ſommigen hunner by het Beſtuur verdagt waren. Het is gebeurd, dat de ongelukkigen, die toeſchooten om hunne have aan de vlammen te ontrukken, onmenſchelyk ter neer geſchooten en vermoord zyn op het gloeyend puin hunner wooningen."

„Zie daar (laat hierop het Officieel Dagblad volgen) de middelen, door welken de Koning *George* den Anglikaanſchen Godsdienst in zyne Ryken ſtaande houdt. Wat hebben *Nero* en de andere vervolgers van het Christendom gruuwelykers verrigt?"

„Men roept meenigwerf den nagt van *St. Barthelemy*, die gebeurtenis, voorgevallen te midden van nog woeste tyden en van burgerlyke onluſten, in het geheugen terug; en de Koning van *Engeland* doet de ongelukkigen vermoorden, die ſlegts de vryheid van geweeten, en het recht vraagen om Catholyk te blyven, zonder ſlaaven te zyn; en het is in het vaderland van eenen *Newton*, van *Bolingbrocke*, van *Locke*, en van zo veele andere beroemde mannen, dat men Parlementen, dat men Ministers vindt, die dulden, dat een Koning, wiens herſens ontſteld zyn, zig zodanig gedraagt jegens volken, die, wat men ook zegge, nimmer zyne ſlaaven zyn, die altoos hunne Conſtitutie, hunne Privilegien hebben zullen, en die, ten ſtryd ſnellende, de wapenen voeren voor hunnen Godsdienst, voor de wysbegeerte en voor hunne rechten."

Deeze laatſte aanſpeeling op 's Konings (het zy dan al het zy niet te recht voorgegeevene) zinneloosheid, is ſints eenigen tyd herhaalde maalen, by onderſcheidene geleegenheden, zo wel door onze nieuwspapieren, als in onze openlyke officieele ſtukken gebeezigd. Het zelfde Blad, het welk de boven vermelde aanmerkingen bevat, houdt ten dien opzigte ook nog de navolgende Anecdote in, welke men zegt door den Heer *Tierney* geduurende zyn verblyf in *Frankryk* medegedeeld te zyn, en die ons Gouvernement van genoegzaam gewigt ſchynt te beſchouwen, om haar door het gezag van zyn Papier te ſtaaven:

„By de jongſte zitting van het Parlement vóór deeze laatſte, ging de Kancelier van den Exchequer, volgens gewoonte, verzeld van de overige Ministers, aan den Koning de aanſpraak aanbieden, waarmede Zyne Majeſteit het Parlement van den Troon moest openen, en die hy voor Hoogstdezelve had opgeſteld: „Wordt 'er," vroeg de Koning, in de aanſpraak wel van een Paauw geſprooken (*Is there any thing about a Peacock in that ſpeech?*) De Ministers zagen den Koning met verbaasde oogen aan en lazen in die Zyner Majeſteit, dat Doctor *Willis* zynen zieken niet in den grond genezen had: — „Vergeef het ons, „uwe Majeſteit, 'er is geen reden, waarom wy in uwe Koninglyke aanſpraak van een Paauw zouden gewaagen (*Pleaſe your Majeſty, there is no occaſion for our mentioning a Peacock in your royal ſpeech*)" zeide de Kancelier van den Exchequer: — „Het moet echter geſchieden, hernam de Koning; ik vorder „dat gy het woord Paauw in de aanſpraak van den Troon plaatst. „'Er moet iets van een Paauw, van een Paauw, van een Paauw „geſprooken worden. (*It must be done, I inſiſt on your putting the word Peacock in my ſpeech from the throne. There must be ſomething about a Peacock, a Peacock, a Peacock*)."

„'Er was geene mogelykheid om hem reden te doen verſtaan. Hy verklaarde, dat hy zyne aanſpraak van den Troon niet uitſpreeken zou, indien men 'er het woord Paauw niet deed in vlocijen. 'Er werd eene groote Raadsvergadering belegd, ten einde middel te beraamen om het woord Paauw in de Aanſpraak van den Troon te voegen. Eindelyk ſlaagde men 'er in; dan, men zegt niet aan wien de eer van dit Kunſtſtukje toekoome. Den volgenden dag bragt men de aanſpraak, met haare verbeetering, aan Zyne Majeſteit terug. De Kancelier van den Exchequer dagt echter eene nieuwe pooging te moeten doen: hy bragt den Koning nogmaals onder het oog, dat die Paauw een belachelyk figuur in de Koninglyke Aanſpraak van den Troon maakte. De Vosst had eenen goeden nagt gehad; hy was handelbaarer geworden, en ſtond eindelyk, offchoon met weerzin toe, dat men het woord *Peacock* wegneemen zoude uit de Aanſpraak, die hy aan het Parlement, of veel eer aan geheel *Europa*, houden moest.

Den 7. Augusty heeft de vyand voor *Boulogne* eene onderneeming gewaagd, die iets meer dan eene bloote ſtroopery, en waarſchynlyk de vernieling van een Fort ten doel had, het welk men beezig is op te werpen, om die haven en rheede, die in der tyd eene hoofdverzamelplaats der gereed gemaakte expeditie zal moeten zyn, des te beeter te verdeedigen. De Admiraal *Bruix*, die reeds werkelyk aldaar het bevel voert, geeft van deeze gebeurtenis het navolgend berigt.

„Den 19. Thermidor (7. Augusty) des morgens ankerden een *Engelſche* Brik en Kotter voor de haven van *Boulogne*: op eenen verren kanonſchoot van de batteryen."

„Den 20. (8. Augusty) voegden eene meenigte vaartuigen zig by hun, en, onder anderen, een zeer groote bombardeer-galjoot, die haare bomben tot op eenen ontzaggelyken afſtand voortwierp. Zy waren echter nog al te ver, en vielen op vyfhonderd roeden afſtands van ons neder. De Admiraal gaf aan de gewapende vaartuigen van de haven bevel om uitteloopen en hen aantetaſten, doch zy werden hierin door het getyy belet."

„Geduurende dien tyd ſchoot de vyand, die drie honderd vyfdig roeden van een paalwerk verwyderd was, het welk men in den grond helde, om 'er een fort op te bouwen, onophoudelyk op hetzelve, ten einde den arbeid te doen ſtaaken; maar, zo dra zag hy onze ſloepen niet buiten, en gereed om hem aan te tasten, of hy ligtte het anker en nam de vlugt. Onze flottille vervolgde hen derde half uur verre in volle zee. Een *Engelſche* Brik is aanmerkelyk beſchadigd."

„De Galjoot des Konings van *Engeland*, *the Red-bridge* met veertien caronnades van 22. pond caliber en zestig man aan boord, en de Brik *Carolina*, met zes ſtukken, zyn door een *Fransch* Fregat genomen."

Het Officieel Dagblad van den 14 Augusty, het welk het relaas deezer gebeurtenis mededeelt, bevat nog twee andere niet min gunſtige, offchoon min gewigtige Zeeberigten: het eerſte van de onvertzaagde daad des *Franſchen* Kapers *l'Esperance*, die, met ſlegts twee-twaalf ponders gewapend, in de Straat van *Gibraltar* eenen anderen zwaarderen *Franſchen* Kaper, *l'Auguste* geheeten, met een *Engelsch* Brigantyn-ſchip van 22. ſtukken in gevegt, en op het punt van zinken zlende, zig moedigly tusſchen de beide ſtrydende vaartuigen plaatſte, en den *Engelschman* zo nadrukkelyk uit zyne beide ſtukken en klein geweer begroettede, dat hy dien noodzaakte, na een verlies, zo men verzeekert van 17. dooden en 20. gekwetſten, af te houden en te vlugten. — Het tweede berigt houdt het verhaal in van een ander blyk van dapperheid, door twee Boorslieden van de Tartane *l'Aſſomption* gegeeven. Dit vaartuig, door twee *Engelſche* Brikken genoomen, was, onder geleide van vier vyandelyke Matroozen en eenen Onder-Officier, naar *Malta* opgezonden. Twee der gevangene Schepelingen, die men op de Tartane gelaaten had, werden, onder weegs, op *Corſica* aan land gezet. Aldaar ontmoeten zy drie inwooners van het Eiland, die met ſnaphaanen gewapend waren; ſlaan hun voor de *Engelſchen* na te zetten; de voorſlag wordt aangenoomen; met de eerſte ſloep de beste de Tartane agterhaald, geënterd, genomen, en benevens het *Engelsch* Bootsvolk te *St. Florent* binnen gebragt.

---

naar Bordeaux; *le Cite*, Capt. . . . . , en *l'Unité*, Capt. . . . . , beide van Guadeloupe, het laatſte naar Marſeille.

Het Schip *Anna Dorothea*, Capt. Soren N. Loutzen, van hier naar Ringkioping gedestineerd, te Yarmouth opgebragt, is vry gegeeven, en den 9 deezer van daar vertrokken.

Volgens brief uit *Weymouth* van den 6. deezer, was, daags te vooren, aldaar opgebragt het Schip *Mercurius*, Capt. Coert Jönaſon, van Curaçao herwaards gedestineerd; van wien in de Staatsvoorgaande gemeld is, dat zou blyven liggen; dan deezelve is benevens Capt. Willem 't Hart, den 18. July van Curaçao gezeild, misleid door eene tyding, die weinige dagen te vooren aldaar was gekomen, dat de verſchillen tuſſchen *Frankryk* en *Engeland* veréffend waren, en waarop men meende ſtaat te kunnen maaken.

Van *Suriname* wordt van den 20. July gemeld, dat, men aldaar met Capt. van Braam, uit het Vaderland tydingen ontfangen had, loopende tot den 20. April. Ook was zedert door den Commiſſaris Victor Hugues, van Cajenne, bericht gezonden, dat de Oorlog gedeclareerd was.

Volgens Brief van *Bergen* van den 25. July, was aldaar binnen geloopen, het Deensch Schip, gevoerd door Capt. Hertzfeld, van Suriname herwaards gedestineerd; alsmede de Commandeurs Bosch, met 130. Q. naar Gluckſtad en P. P. Hansen, met 70. Q. naar Altona, beide uit Groenland. (De twee laatſte zyn in onze voorige No. 103. gemeld, volgens Rapport, door de *Engelſchen* genomen.)

Te *Petersburg* Capt. Clarke, *George*, van Amſterdam, arriveerd F. T. van Braam, *the Pretty*, van Amſterdam.

Te *Amſterdam*, op den 18. Aug. was: Bat. Refct. losbaar: 1803 97¼ à 98. Dito 1804 83 à 89. Dito na den vrede 48½ à 48⅝. 2½ pCt. Geforc. 179⅝ 36¼ à 37⅝. 5. pCt. Vrywill. Neg. 64¼ à 65. Certificaaten van dito nihil. 5 pCt. Vrywill. Neg. 1802 79 à 79⅝. 2½ pCt. Uitgetrokken Pryzen 53⅜ à 54. 3 pCt. Nat. Schuldbr. 40¼ à 40⅜. 3 pCt. Nat. Schuldbr 1803. 38¼ à 39. Loten van dito 118 à 34. 9 pCt. Nat. Losrenten 46⅝ à 47. 3½ pCt. dito Losrenten 54⅜ à 55⅛. 4 pCt. dito Domeinen 68¾ à 69. 3½ pCt. H.E. van 1801 51¼ à 52⅛. 4 pCt. Geld. Schaverg. 45⅛ à 46¼. 4 FCt. Brab. dito 45⅝ à 46⅜. 5 pCt. Obl. Rusl. 96¾ à 97. 5 pCt. dito Weenerb. 87¾ à 88¼. 4 pCt. dito dito 73¼ à 74. 5 pCt. Gegod. Inſcripticn 51 à 51⅝.

De prysen der Effecten te *Amſterdam* op den 18 Aug. zyn: Bat. Refct. losbaar: 1803 97¼ à 98. Dito 1804 83 à 89. Dito na den vrede 48½ à 48⅝. 2½ pCt. Geforc. 179⅝ 36¼ à 37⅝. 5. pCt. Vrywill. Neg. 64¼ à 65. Certificaaten van dito nihil. 5 pCt. Vrywill. Neg. 1802 79 à 79⅝. 2½ pCt. Uitgetrokken Pryzen 53⅜ à 54. 3 pCt. Nat. Schuldbr. 40¼ à 40⅜. 3 pCt. Nat. Schuldbr 1803. 38¼ à 39. Loten van dito 118 à 34. 9 pCt. Nat. Losrenten 46⅝ à 47. 3½ pCt. dito Losrenten 54⅜ à 55⅛. 4 pCt. dito Domeinen 68¾ à 69. 3½ pCt. H.E. van 1801 51¼ à 52⅛. 4 pCt. Geld. Schaverg. 45⅛ à 46¼. 4 FCt. Brab. dito 45⅝ à 46⅜. 5 pCt. Obl. Rusl. 96¾ à 97. 5 pCt. dito Weenerb. 87¾ à 88¼. 4 pCt. dito dito 73¼ à 74. 5 pCt. Gegod. Inſcripticn 51 à 51⅝.

De Cours van de Wissel te *Amſterdam*, op den 18 Aug. was: op Madrid 92. Bilboa 92¼ Cadix 91⅝ à 92. Hamburg 2 m. 34⅛. Dito op zigt 34⅝. Weenen 25¼. — Hon 92¼. Lixboa 43¾. Porto a Porto —— Livorno 91¼. Genua 83¾, alle op uſo. Parys op 2 uſo. 53. Dito op zigt 53¾. Bordeaux 99 1 uſo 53¼. Londen 2 uſo 35. Dito kort 35⅛.

Te *Graveſend* Capt. Klok, *de jonge Gerrit*, van Amſterdam.

Te *Hamburg* Hendrik Lammerts, en R. Hendriks, van Amſterdam.

Te *Cork* Henry Barnard, *Farwell*, van Rotterdam.

*** De ACTE VAN QUALIFICATIE, in de Zaaken der Keizerlyke Geldleeningen, met Subſidiair Verband, van de Inkomſten van OPPER- en NEDER-SILESIEN, by voorige Couranten vermeld, ligt als nog ter teekening, ten Comptoire der Notarisſen, *HUNTUM* en *KARSEBOOM*, uiterlyk tot den 31. deezer maand Augustus; zullende dezelve als dan voor geſlooten gehouden, en de niet geteekend hebbende Geinteresſeerdens verſtaan worden als niet te verkiezen te Participeeren, in het Effect der te beraamene middelen van Liquidatie.

*** C. WESTERWOUDT, H. REUVEKAMP en J. B. WESTERWOUDT, Makelaars, zullen op Maandag den 22. Augustus 1803. 's avonds ten 5. Uuren, in het Oudezyds Heeren Logement verkoopen: N°. 1. Een Hegt, Sterk en Weldoortimmerd DISTELATEURS WINKEL-HUIS en ERVE, in de lange Houtſtraat, op Vloojenburg N°. 51. N°. 2. Een Hegt, Sterk en Weldoortimmerd HUIS en ERVE, op Kattenburg, in de Groote Straat, het agtſte HUIS, voorby de eerſte Dwarsſtraat, N°. 27. — N°. 3. Een GRAFSTEDE, geleegen in de Nieuwezyds Capel, aan het einde van de Middelkerk N°. 556. Breder by Billietten omſchreeven. De Bewyzen van Rigendom en Veil. Conditiën zullen vier dagen Voor- en op den Verkoopdag te zien zyn, ten Comptoire van den Notaris *J. VAN RIET*, op de Cingel, over de geweezen Kerk *de Zon*.

*** AAN HET LETTERLIEVEND PUBLIEK, vindt de Boekverkooper *ALLART*, te *Amſterdam*, zig verpligt het volgende te berigten, aangaande zyn te doene VOLLEDIGE uitgaaf van het prachtig en belangryk Werk: REYZE door OPPER en NEDER-EGYPTE van VIVANT DENON, *geduurende het verblyf van Bonaparte aldaar:* dat zyne uitgaave en vertaaling van gemelde Werk, waar van binnen kort het Eerſte Deel zal worden uitgegeeven, wordt vervaardigd door en onder het opzigt van den *Harderwykſchen* Hoogleeraar *H. Boſcha;* dat een aantal keurige en belangryke *Afbeeldingen* van allerleie aanmerkenswaardige *Oudheden*, *Piramiden*, *Hieroglyphen*, *Tempels*, *Graffteden*, *Mumiën*, Gezigten van *Steden* en *Plaatſen* enz. enz. door de Heeren *Vinkeles* en *Vrydag*, en andere bekwaame Kunſtenaaren wordt gegraveerd. Afbeeldingen van dien aart, dat zy dit Werk voor ieder Geleerde, Kunſtenaar en Oudheidkundige belangryk maken, en hetzelve alleen, zonder dezelven, een defect ſtuk zou zyn. En hy vindt zig verpligt daarby te voegen, dat de Boekverkooper *Leeuwenſtein* in den *Haag*, offchoon by eene eigenhandige Miſsive, in dato 18. July 1802., aan hem *Allart* geſchreeven, met ronde woorden gemeld heeft, dat hy het regt van hem *Allart* op dat Werk erkende, gelyk hy ook nimmer zig daarjegens heeft verzet, echter heeft kunnen goedvinden, om eene vertaaling daarvan uittegeeven, volgens den titel, *uit het Franſch vryelyk vertaald*, met 3. à 4. plaaten, en eindelyk, dat hy *Allart* daar jegens gepaste middelen van Rechten heeft geëntameerd, ten einde tegentegaan zodanige inbreuken op zyne wettige Eigendommen, als meermaalen tegen hem zyn ondernomen. — *Het Publiek wagte alleenlyk het Eerſte Deel zyner uitgaave af.* — Dit Eerſte Deel zal, behalve de volleedige Kaart van *Egypte*, op heele vels formaat, verrykt zyn met 15. allerbelangrykſte Plaaten, waarop een groot aantal Oudheidkundige Afbeeldingen, Gezichten, enz.

*** UYLENBROEK, te *Amſterdam*, geeft uit: I. Een overheerlyk ſtel van 5. quarto KUNSTPRINTEN, door *J.* en *R. Vinkeles*, tot het 2de Deel der Toneelpoëzy van *v. Winter en v. Merken*, à f 4 — 50 p. f 5 — II. TUILTJE VAN GEURIGE DICHTBLOEMEN, *op Franſchen bodem geplukt*, door *H. Tollens*, Cz. à 44 ſt. en III. DICHTVRUCHTEN *van een Vriendenkring* KUNST DOOR VRINDSCHAP VOLMAAKTER, *eerſte inzameling*, à 30 ſt. Deeze Werken zyn ook te bekoomen te *Rott.* by *Pls* en *Hofhout*. Dord *Blusſé* en *van Braam*, Haarlem *Walré* en *Loosjes*, Utrecht *Wild* en *Terveen*, in den Haag by *Thierry*, *Leeuwenſtyn* en *de Wed. J. d Groot en Zoonen*, en voorts door de geheele Republiek. Wyders: EMMELINA, door *C. Smits*, 4to met pl. à f 4 — RUSTICATIO MANPADICA, door Profr. *van Lennep*, à 18 ſt. LOISIRS LITTERAIRES, door Mr. *Q. Flinr*, à 30. ſt.

TANDEN INZETTEN by den TANDMEESTER *SAMUEL LEHMANS* en deszelfs ZOON *CHARLES LEHMANS*.

'T MISSEN VAN TANDEN of afgerotte ſtukken voor in den MOND te hebben ſtaat zeer mismaakt, doet de Lippen invallen, geeft 20. of 30. jaarige een aanzien van 50. of meer Jaaren; belagchen in plaats van vrolykheid en genoegen wyst gebreken en mismaaktheid aan; men kan de ſpyzen niet behoorlyk kaauwen; men proncieert flegt, en de ſtem mist haar behoorlyke klank. — De Kies- en Tandmeester SAMUEL LEHMANS of deszelfs ZOON *CHARLES LEHMANS* te *Amſterdam*, zetten valſche Tanden in, zonder eenige pyn, daar men mede Byten en Maauwen kan, en in niets van de Natuurlyken te onderſcheiden zyn. — Zy vertrigten verder alles wat tot WEL en SCHOON aan de Tanden kan gedaan worden, ſy een alleu tyde aan zyn Huis te ſpreeken, op de Anthonies- of Jooden-Breedſtraat, tegen over de groote Hardſteene Apotheek, No. 39. te *Amſterdam*.

Door I. [illegible] K M A N, In den Haag.